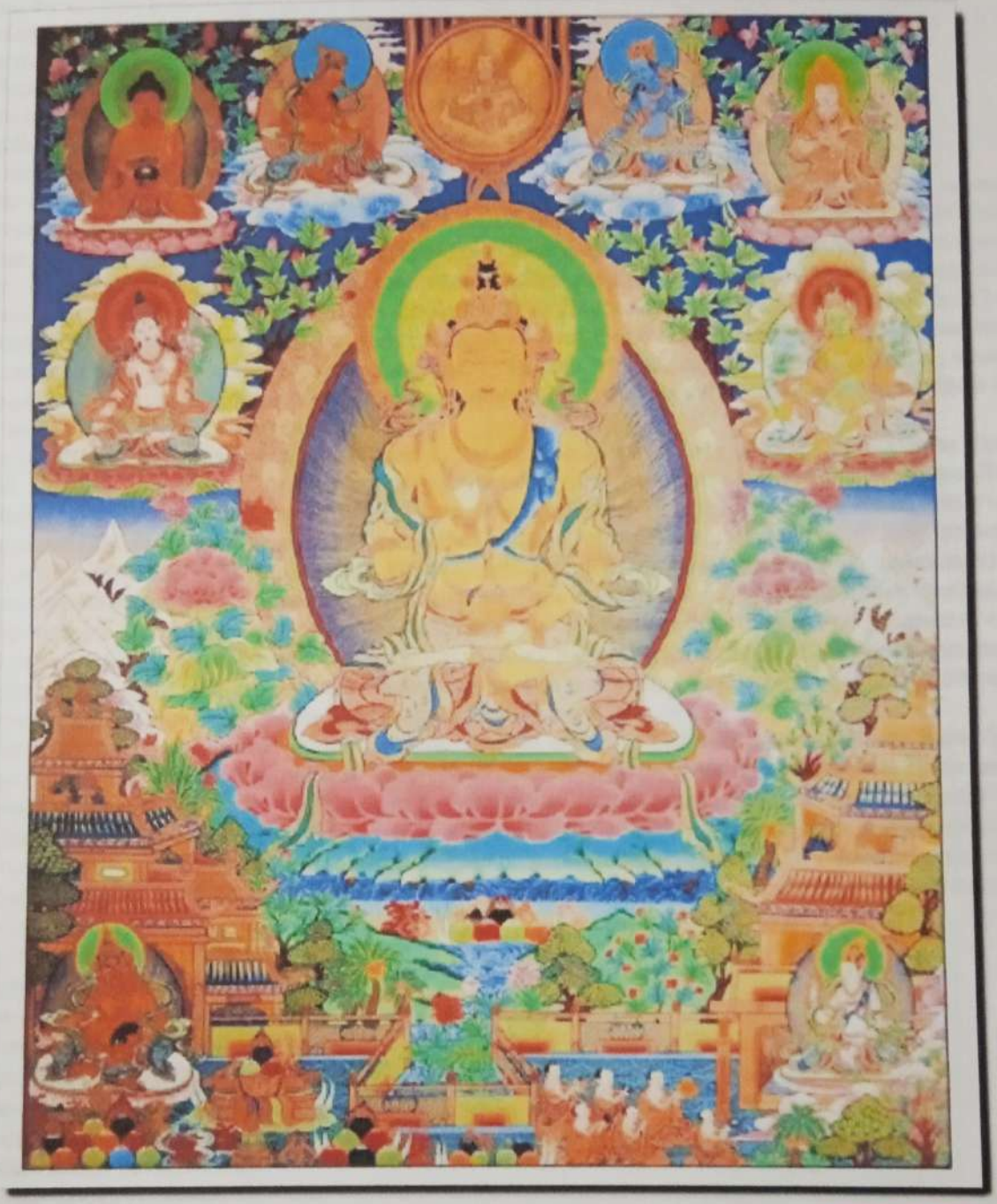

弥勒菩萨

Сутра Произнесенная Буддой об Обретении Бодхисаттвой Майтрейей Состояния Будды.

Перевел с санскрита на китайский во время династии Поздней Цинь Учитель Трипитаки Кумараджива из Кучи.

Трипитака Тайсе No. 456

Так я слышал. Однажды Будда пребывал в царстве Магадха, близ горы Пача, где в будды прошлого подчиняли мар. Это было во время летнего подвижничества в уединении, когда Будда пребывал в сосредоточении при ходьбе на вершине горы, вместе с Шарипутрой. Тогда он произнес гатху:

Слушай внимательно!
В сиянии великого самадхи,
Обладающий непревзойденными заслугами
Действительно появится в мире.
Он будет проповедовать истинную Дхарму,
И все воодушевляются ею,
Подобно тому, как жаждущий пьет сладкую росу,
Все они быстро вступят на путь освобождения.

В это время четыре группы учеников Будды шли по дороге. Они разбрызгивали воду, подметали дорогу и возжигали благовония. Неся множество вещей для подношения они подошли к собранию и сделали подношение Татхагате и монахам. Внимательно смотря на Будду, подобно тому, как почтительный сын смотрит на отца или жаждущий смотрит на питье, таким образом они любили и размышляли о своем отце Дхармы. С единством в мыслях они все просили Царя Дхармы повернуть Колесо Дхармы. С таким неотвлекающимся намерением в их умах, один за другим они подходили к Будде. В это время монахи, монахини, миряне, мирянки, а также боги, драконы, духи, гандхарвы, асуры, гаруды, кинары, махораги, люди, не-люди и другие, все встали со своих мест и обошли Будду с правой стороны. Затем каждый из них склонился до земли, проливая слезы перед Буддой.

Мудрый Шарипутра накинул свою одежду на правое плечо. Следуя за Буддой-Царем Дхармы, вращающим Колесо Дхармы, он стал лучшим учеником Будды, и великим главой хранящим Дхарму. Чувствуя доброту к живым существам, он вел их к освобождению от пут страданий. Зная, что ум Царя Дхармы отзывчивый, он сказал Будде: «Почитаемый В Мирах, сейчас Татхагата произнес гатху на вершине горы, в которой восхваляет Обладающего Наивысшей Мудростью. Это никогда не проповедовалось прежде. Умы собравшихся сейчас находятся в ожидании. Они льют слезы подобно сильному дождю, желая услышать проповедь Татхагаты о следующем Будде, который откроет нектар пути, хотят услышать его имя - Майтрейя, и услышать о его заслугах, божественных силах и о его чудесной земле. Основываясь на каких добрых корнях, заповедях, даянии, сосредоточении, мудрости и знании можно увидеть Будду Майтрейю? С какой устремленностью они могут идти по восьмичленному пути?»

Когда Шарипутра задал этот вопрос, сотни, тысячи сыновей богов и неисчислимые цари брахмы, почтительно соединили вместе ладони и в один голос сказали Будде: «Мы просим, чтобы Почитаемый В Мирах, позволил нам в будущем увидеть Будду Майтрейю, плод наивысшего воздаяния среди людей, сияющего глаза Трех Миров, который будет учить великой доброте и состраданию всех живых существ».

Восемь групп защитников Дхармы, почтительно соединили вместе ладони, и также произнесли туже просьбу Татхагате. Цари брахмы и многочисленные боги брахмы, соединили свои ладони и в один голос произнесли гатху:

Намо Полная Луна!
Обладающий Десятью Силами,
Великий Герой мужественного продвижения,
Храбрый и бесстрашный,
Обладающий мудростью всезнания,
Превзошедший Три Мира,
Обладающий Трисветлым Видением,
Подчинивший четырех мар.
Его тело Сосуд Дхармы,
Его ум подобен пустому пространству,
Спокойный и недвижимый
К существованию и не-существованию,
К не-существованию и не не-существованию,
С совершенным постижением пустоты,
Восхваляемый всем миром!
С единством в мыслях,
Мы все сейчас берем прибежище в нем
И просим о вращении Колеса Дхармы.

Затем Почитаемый В Мирах сказал Шарипутре: «Я подробно объясню тебе. Слушай внимательно, слушай внимательно и хорошо все обдумай! Все вы сегодня, с добрым намерением, спросили Татхагату о непревзойденном пути великой мудрости, благодаря которой Татхагата видит все ясно как плод манго на своей ладони. Шарипутра, если кто-то услышит имя одного из семи будд прошлого, и будет ему

поклонятся и делать подношения, то его препятствия кармы будут полностью уничтожены. Если он услышит имя Будды Майтрейи, услышит о его великой доброте, тот обретет чистый ум. Все вы должны соединить ладони и с однонаправленным умом брать прибежище в великой доброте, сострадании Того, Кто Придет. Я сейчас объясню это подробно.

Земля Будды Майтрейи будет землей чистой жизни, в ней не будет лести и обмана, потому что он никогда не цеплялся, следуя парамите даяния, парамите соблюдения заповедей и парамите совершенной мудрости. Он будет совершенным, так как он следовал десяти чудесным клятвам. Когда живые существа, привлекая его великую доброту, обретут благородный ум, то они увидят Будду Майтрейю и родятся в этой земле будды, со смирением в чувствах будут следовать его Учению.

Шарипутра, поверхность всех четырех океанов уменьшится до трех тысяч йоджан. Джамбудвипа будет десять тысяч йоджан в длину и ширину. Поверхность будет ровная, чистая и гладкая, подобно хрустальному зеркалу. [Всюду] будут огромные цветы удовлетворяющие любым вкусам, цветы с лепестками, сделанными из семи драгоценностей, и цветы с серебряными лепестками. Тычинки этих цветов будут легкими подобно божественному шелку. Они будут давать чудесные плоды, легкие подобно божественному хлопку и будут полны благоухания и вкуса. В лесах, будет много чудесных цветов и свежих фруктов, подобные плодам, растущим в садах царя богов Шакры. Эти деревья высотой тридцать йоджан.

Соседние города будут находятся на расстоянии одного полета петуха. Те, кто взращивал свои добрые корни у прошлого Будды, переродятся в этом мире как воздаяние за их развитие любящей доброты. Они будут иметь мудрость, добродетели, радость и покой, они удовлетворят свои пять желаний. Они не будут иметь болезней от холода, жара, ветра, огня; они не будут страдать от девяти несчастий. Их жизнь продлится восемьдесят четыре тысячи лет, и никто не умрет преждевременно. Их тела будут сто шестьдесят шагов в высоту. Каждый день они будут радоваться чудесному покою и счастью, погружаясь в глубокое сосредоточение, они будут испытывать счастье. Они будут испытывать только три затруднения – первое, нужда в питье и еде; второе, испускать телесные нечистоты; третье, нуждаться в развитии. Женщины будут выходить замуж в возрасте пятьсот лет.

Будет великий город который называется Кетума, тысячу двести йоджан в длину и ширину, семь йоджан в высоту, украшенный семью драгоценностями. В городе будут башни созданные волшебством из семи драгоценностей, и все они будут грандиозными, величественными, чудесными и чистыми. Через окна можнобудет увидеть прекрасных девушек, а также висящие сети сделанные из семи драгоценностей. Эти башни покрыты различными драгоценностями и как украшения висят на них драгоценные колокольчики, звуки которых подобны божественной музыке. Среди линий деревьев созданных из семи драгоценностей будут каналы и ручьи, также сделанные из семи драгоценностей. Потоки различных цветов будут отражаться и освещать друг друга. Хоть и скрещиваясь, они не будут смешиваться друг с другом. Берега рек будут покрыты золотым песком.

Улицы и дороги будут двенадцать ли в ширину, все свежие подобно божественному саду орошены водой и чисто выметены. Здесь будет царь-дракон по имени Тарасикхи, который будет иметь заслуги и божественные силы. Его озеро будет вблизи города, его дворец подобен башни созданной из семи драгоценностей, полностью видный на расстоянии. В каждую полночь он будет принимать человеческую форму и будет наполнять сосуды ароматной водой. Он будет разбрызгивать эту воду, промачивая пыль на земле и делая ее подобной светлому маслу, когда он пройдет все вокруг, пыли больше не будет.

Благодаря заслугам людей, всюду на улицах и аллеях будут светящиеся драгоценные жемчужины, стоящие на столбах двенадцать ли в высоту. Их свет, ярче солнечного, будет освещать все в пространстве восьмидесяти йоджан. Этот чистый золотой свет будет светить день и ночь. В сравнении с ним свет ламп и свечей [на фоне их] будет подобен чернильному пятну. Когда задует ароматный ветерок, светящиеся драгоценности на столбах прольют дождь драгоценных ожерелий, а люди будут носить их так же естественно, как если бы они наслаждались блаженством третьей дхьяны. Всюду будет золото, серебро, драгоценности, драгоценные камни, и они будут вздыматься подобно горам. Эти драгоценные горы будут испускать свет, и освещать весь город. Кого бы ни коснулся этот свет, те станут счастливыми и породят ум просветления.

Здесь будет великий якша по имени Бхадрапрасака, который будет защищать город Кетуну день и ночь. Служа людям, он будет разбрызгивать воду и подметать землю чисто. Земля будет трескаться открываться и забирать отходы людей, а затем снова закрываться и на этом месте будут произрастать красные лотосы, наделенные четырьмя видами запахов.

Когда люди этого мира станут старыми и дряхлыми, они сами будут уходить в горы и сидеть там под деревьями. Так как они хранят в своем уме будд, они умрут спокойно и радостно, без притязаний. После их смерти, они родятся на небе Великого Брахмы или в присутствии будды.

В этой счастливой земле не будет страданий из-за воров и грабителей, убийц и лжецов. Двери в городах и селениях никогда не будут запираться. Никогда не будет никаких бедствий от воды, огня, оружия, войск; никогда не будет бедствий от голода и моровых болезней. Укротив свои чувства, люди будут жить в доброте, уважении и согласии. К друг к другу они будут относится как сын к отцу, подобно матери любящего своего сына. Обученные и ведомые Буддой Майтрейей добротой, они не будут говорить грубых слов. Те, кто сейчас хранит заповеди не убивает и не ест мяса - родятся в том мире. Их чувства будут спокойны, а их внешний облик будет нежный и привлекательный, подобно прекрасным небесным юношам и девушкам.

Город Кетума будет расположен в центре восьмидесяти четырех тысяч городов сделанных из драгоценностей, которые будут обслуживать его как свою столицу. Мужчины и женщины, взрослые и дети, живущие далеко и близко, благодаря божественным силам Будды, будут видеть друг друга беспрепятственно.

Всюду в том мире будут драгоценные цветы исполняющие желания, которые будут излучать свет ночью. Цветы, созданные из семи драгоценностей, будут дождем падать с неба. Цветы– падма, утпала, кумада, пундарика, мандарава, махамандарава, манджушака и махаманджушака будут разбросанные всюду. Некоторые из них разметаемые ветром будут кружится в воздухе. вблизи городов и селений этой земли будут пруды для купания, фонтаны, реки и озера в садах и лесах наполненные водой с восемью добродетелями. Будут звучать чудесные трели гусей, уток, уток-мандаринок, павлинов, попугаев, зимородок, цапель, кукушек, дживадживас и быстро летающих птиц. Летая и собираясь на деревьях и прудах бесчисленные птицы разных видов будут петь чудесные мелодии.

Цветы будут цвести день и ночь, никогда не увядая - цветы золотые незапрятнанные чистолучащиеся, цветы свободные с чистой мудростью солнечного света, цветы испускающие аромат семь дней светящиеся белым светом и цветы с ароматом чампаки шести цветов, а также миллионы видов цветов растущих на земле и на воде, несравнимы ни по аромату ни по чистоте. Голубые цветы излучают голубой свет; желтые цветы излучают желтый свет; красные цветы – красный свет; белые цветы – белый свет. Среди драгоценных гор на земле будут ароматные деревья, которые будут излучать золотой свет, наполняющий все всюду и испускающий приятный запах наполняя все.

На Джамбудвипе будут всегда прекрасные ароматы, созданные подобно ароматной горе. Текущая вода будет приятной и сладкой и будет способна устранять беспокойства. Дождь будет идти вовремя и на божественные полях будут созревать ароматный и прекрасный урожай зерна. Так как силы людей будут подобны богам, они будут собираться семь урожаев с одной посадки. Малые усилия будут давать огромный урожай. Без сорняков и навоза зерно будет хорошо родить. Как воздаяние за заслуги этих живых существ, зерна будут обладать сотней вкусов, бесподобные по аромату, будут таять в их ртах, давая им силу и мощь.

В той земле будет проживать царь вращающий колесо по имени Санкха, обладающий тридцатью двумя знаками. Он будет иметь армию четырех родов, но не будет править четырьмя континентами силой оружия. Этот царь будет иметь тысячу сыновей, храбрых и величественных, так что враги сами собой будут подчинятся им. Он будет иметь семь драгоценностей: первое – золотое колесо, со ступицей, ободом и тысячью спицами; второе – белого слона, белого как снег на вершине горы, величественного на вид, стоящего на семи конечностях подробно царю гор; третье – голубого коня, с красной гривой и хвостом, копытом сделанном из семи драгоценностей и с появляющимися цветами под ними; четвертое – божественную драгоценность, прозрачную и чистую, размером больше двух локтей в ширину, излучающую дождь драгоценностей исполняющей желания всех существ; пятое – изящную жену, прекрасную, чудесную и гибкую словно без костей; шестое – драгоценного советника, который из рта выплевывает драгоценности, из ступней выпрыгивают драгоценности и руки проявляют драгоценности; седьмое – военачальник, который когда двигает своим телом может произвести четыре рода войска из неба подобно облаку.

Его тысяча сыновей и его народ в том царстве семи драгоценностей будут почитать друг друга без какой-либо злобы, подобно тому, как мать любит своего сына. Принцы будут брать драгоценные камни, и сооружать перед главными дворцами помосты из семи драгоценностей. Они будут тринадцать йоджан в высоту с тридцатью этажами. [Оборудованы с] тысячью оглоблями и тысячью колесами, и так они будут легко перемещаться.

Будет четыре великих драгоценных сокровищницы, каждая окруженная четырьмя коти малых драгоценных сокровищницы. Великая Элапатра сокровищница драгоценностей будет в царстве Гандхара;великая Пандука сокровищница драгоценностей будет в царстве Митхила; великая Пингала сокровищница драгоценностей будет в царстве Сураста; и великая Санкха сокровищница драгоценностей в царстве Варанаси, вблизи горы древних риши. Эти четыре великих сокровищницы драгоценностей, наполненные драгоценностями, не будут закрыты и будут излучать свет на расстояние в тысячу йоджан. Каждая сокровищница будет окружена четырьмя коти малыми сокровищницами драгоценностей. Здесь будут четыре великих дракона охраняющих четыре великих драгоценных сокровищницы, а также малые сокровищницы драгоценностей, которые по форме будут подобны цветку лотоса, стоять над землей. Неисчислимые множество людей будут идти и смотреть на эти драгоценности, которые не будут охраняться. Когда люди будут смотреть на эти драгоценности, их умы не будут желать их. Они будут пинать их на земле, подобно тому как [пинают] черепицу, камни, траву, деревья и куски земли. Когда люди увидят их, они будут чувствовать отвращение и говорить друг другу такие слова: «Как говорил Будда, в прошлом, ради этих драгоценностей, живые существа с жестокостью вредили друг другу. Они их воровали и грабили друг у друга, а также лгали и обманывали друг друга из-за них, умножали свои грехи и страдали в круге рождений и смертей. Затем они все попали в страшные ады».

Сети, созданные с драгоценных камней будут парить над городом Кетумой. Драгоценные колокольчики, сотрясаемые легким ветерком, будут мелодично звучать, побуждая принять прибежище в Будде, принять прибежище в Дхарме, принять прибежище в Сангхе.

В это время в том городе будет великих брахман по имени Брахмая. Его жена Брахмавати, благородная по нраву, также происходила из касты брахманов. Они будут родителями Майтрейи, когда бодхисаттва обретет намерение родится. Его пребывание в лоне будет подобно посещению небесного дворца, и он будет испускать великий свет свободный от нечистот и грязи.

[После того как он обретет рождение] его тело примет пурпурно золотой цвет и будет обладать всеми тридцатью двумя знаками великого мужа. Он будет сидеть на драгоценном цветке лотоса, и живые существа никогда не будут уставать смотреть на него. Его свет будет непревзойденным, ни боги, ни люди никогда до этого не видели такого. Его сила будет безграничной – сила каждой части его тела будет превосходить силу драконов и слонов. Непостижимый свет из его пор будет освещать все вокруг на безграничное пространство беспрепятственно. Свет солнца, луны и звезд, также как свет воды, огня и драгоценных камней, будут неприметными словно грязь. Его высота будет равна восьмидесяти локтям Будды Шакьямуни. Его грудь будет двадцать пять локтей в ширину. Его лицо будет двенадцать с половиной локтей. Его нос будет высокий и прямой прямо по центру лица. Его появление будет безупречное, наделенное непревзойденными знаками. Каждый знак включает восемьдесят четыре тысячи величественных знаков, каждый будет украшать его подобно как на золотой статуе. Каждый из его величественных знаков излучает свет, освещая все на протяжении тысячи йоджан. Его глаза будут синие-белые и будут видеть ясно. Постоянный свет вокруг его тела будет на сотни йоджан вокруг. Из-за света Будды будет чисто сиять солнце, луна, звезды, драгоценные камни и драгоценности, также как ряды деревьев созданных из семи драгоценностей. Все другое будет светится тускло. Величие тела этого Будды будет подобно золотой горе. Те, кто увидят его, будут естественно освобождаться от трех злых путей.

Бодхисаттва Майтрейя внимательно постигнет ошибки пяти желаний мира и будет сострадать страданиям живых существ погруженных в круговращение жизней и смертей. Постигнув страдания, пустоту и непостоянство с правильными мыслями, он не находя удовлетворения в семейной жизни, будет рассматривать ее как заключение в тюрьму.

В это время царь Санкха, вместе с советниками и жителями страны, возьмут помост сделанный из семи драгоценностей, вместе с тысячью драгоценных занавесок, тысячью драгоценных повозок, тысячью драгоценных колокольчиков, тысячью драгоценных сосудов, тысячью драгоценных шкатулок и сделают всем этим подношение бодхисаттве Майтрейе. Затем приняв это, бодхисаттва Майтрейя отдаст все это брахманам. Брахманы будут удивлены, увидев бодхисаттву Майтрейю делающего такое великое подношение. Затем они поломают все на куски и возьмут свою часть.

Бодхисаттва Майтрейя увидев исчезновение и непостоянство драгоценного помоста, постигнет, что все обусловленные дхармы погибают. Обучая себя памятованием о непостоянстве, бодхисаттва Майтрейя восхвалит прошлых будд гатхой о непостоянстве подобно прохладному нектару:

Все явления непостоянны,
Дхармы рождаются и умирают.
Положив конец рождениям и смертям
Пребываешь в нирване – истинном покое!

После произнесение этой гатхи, бодхисаттва Майтрейя покинет дом и будет изучать Путь, и вскоре сидя под деревом просветления Цветок Дракона на возвышенном алмазном месте просветления. Это дерево высотой в пятьдесят йоджан, с ветками и листьями, растущими по всему стволу, излучают великий ясный свет. Его ветки подобны драгоценному дракону, на котором расположены сотни драгоценных цветов. Их лепестки цвета семи драгоценностей и ее плоды различных цветов приносят радость живым существам. Ни одно такое дерево, ни на небе, ни в мире людей, не сравнится с ним.

В это время бодхисаттва Майтрейя вместе с восьмьюдесятью четырьмя тысячами брахманами подойдут к этому месту просветления. Покинув дом и изучая Путь, он сбреет свои волосы. Он покинет дом утром, а вечером подчинит четыре вида мар и обретет наивысшее полное совершенное просветление. Затем он произнесет гатху:

Долго размышляя о страданиях живых существ
И желая спасти их,
Я был не способен сделать это.
Сегодня я обрел просветление,
Внезапно препятствий больше не стало.
Я постиг пустоту живых существ
И истинную реальность изначальной природы.
Мое горе и страдания прекратились,
Моя доброта и сострадания стали безусловными.
Ради спасения всех вас,
Я совершал даяние бесчисленным людям -
Свое царство, свою голову, свои глаза,
Свои руки, свои ноги и свою жену.
С сегодняшнего дня моего освобождения
И непревзойденного великого покоя и тишины.
Я объясняю это вам всем
И широко открываю сладкий нектар Пути.
Таков плод великого воздаяния
Рожденый от совершенства в шести парамитах,
Таких как даяние, соблюдение заповедей и совершенства мудрости,
И обретены от великой доброты и сострадания
Также как и незапятнанных заслуг.

Произнеся эту гатху, Будда Майтрейя останется в молчании. Затем цари богов, цари драконов и цари якш, не раскрывая себя, прольют дождь из цветов делая этим подношение Будде. Три тысячи великих тысячных миров сотрясутся шестью способами. Тело Будды излучит свет, который осветит бесчисленные земли. Все кто сможет увидеть, увидят этого Будду.

В это время в цветочном саду, царь богов Шакра-Девендара Индра, четыре небесных царя, защищающие мир, великий царь Брахма, бесчисленные сыновья богов склонят свои головы к ногам Будды, соединят ладони и попросят его вращать Колесо Дхармы. Будда Майтрейя ответит им молчанием. Затем он ответит царю Брахме: «В долгой ночи, я совершал мучительные деяния и совершенствовался в шести парамитах. В конце концов я сегодня наполнился океаном Дхармы. Проповедуя Дхарму вам всем, я установлю знамя Истинной Дхармы, буду бить в барабан Дхармы, дуть в раковину Дхармы, и проливать дождь Дхармы. Боги и люди не могут вращать колесо Дхармы благородного восьмичленного пути - его могут вращать только будды. Его значения беспристрастны и он ведет прямо к непревзойденному покою и тишине, которое является безпричинным. Он может позволить живым существам положить конец страданиям долгой ночи. Эта Дхарма глубокая, ее трудно обрести, трудно войти, трудно поверить и трудно постичь. Нет никого в мире, кто постиг или увидел ее. Однако, благодаря ей, каждый может очистить омрачения и совершить мириады чистых деяний.

Как только эти слова будут сказаны биллионы коти сыновей богов, дочерей богов и великие цари брахмы, из других миров, находясь в своих небесных дворцах, прибудут сюда, держа небесные цветы, они преподнесут их Татхагате и обойдут его сто тысяч раз. Они бросят пять частей тела на землю и соединив ладони также будут просить Будду [о вращении колеса Дхармы]. Небесная музыка будет звучать всюду [заполняя пространство] сама собой. Цари Брахмы все вместе разными ртами, но одним голосом, произнесут гатху:

Без Будды,
Бесчисленные неисчислимые годы прошли впустую,

И живые существа заполнили злые пути.
Когда Глаз Мира уходит,
Три злых мира расширяются и увеличиваются,
А врата неба закрываются.
Сегодня Будда появился в мире
И три злых мира придут к исчезновению,
И многочисленные боги и люди увеличатся.
Мы просим Будду открыть нам сладкий нектар Дхармы,
Приводя умы живых существ к нецеплянию,
Но обрести нирвану быстро.
Мы, цари Брахмы, услышали
Что Будда появился в мире.
Поэтому мы сейчас встречаем Будду,
Наивысшего Царя Дхармы.
Дворцы на небе Брахмы обширны
И свет наших тел стал ярким.
Ради всех многочисленных [миров] десяти сторон,
Мы просим великого Поводыря,
Чтобы Будда открыл сладкий нектар
И начал вращать колесо Непревзойденной Дхармы.

Произнеся эту гатху, они снова склонят свои головы к земле. Соединив свои ладони, они почтительно произнесут: «Мы просим только чтобы Почитаемый В Мирах вращал колесо чудесной истинной Дхармы вырывая корни страданий живых существ, давая возможность им избавится от трех ядов и злой кармы, и уничтожить четыре плохих мира.»

Затем Почитаемый В Мирах Майтрейя улыбнется и излучит свет пяти цветов, молчанием отвечая на просьбу царей Брахм. Восприняв одобрение Будды, сыны богов и бесчисленные собравшиеся испытают великую радость, которая наполнит силой их тела. Радость собравшихся будет подобна тому, как любящий сын найдет умершего отца внезапно вернувшегося к жизни. Собрание богов будет обходить Почитаемого В Мирах бесчисленное количество раз, неутомимо почитать и поклонятся, и затем станут в стороне.

Затем все присутствующие обретут такую мысль: «Хотя мы можем испытывать радость от удовлетворения желаний тысячу коти лет, мы не можем избегнуть страданий трех злых миров. Жены и богатство не смогут спасти нас от этого. Мир не постоянен и жизнь не длится долго. Мы должны следовать чистоте на пути брахмы в Дхарме Будды».

Затем они обретут другую мысль: «Наслаждаясь пятью желаниями, имея такую долгую жизнь подобную богам неба Невосприятия, которая длится бесчисленные кальпы, и [наслаждаясь] чудесными и мягким ощущениям прикосновения, когда веселимся с прекрасными богинями – все это придет к концу. Тогда мы упадем на три плохих пути и будем подвергаться неизмеримым страданиям. Удовольствие мало и иллюзорно, и вспомнить нечего. Когда мы войдем в ад, сплошной огонь будет свирепо пылать. Будет трудно избавится от него миллионы коти кальп, испытывая неисчислимые страдания. Трудно выйти из бедствий долгой ночи. Сегодня мы встретили Будду и мы должны срамится проявлять усердие».

Затем царь Шакра произнеетс гатху:
Радостна жизнь на небе,
Но и она приходит к концу.
Скоро упадешь в ад,
Который подобен горе пылающего огня.
Мы должны быстро действовать
Покинуть дом
И вступить на Путь Будды.

Произнеся эти слова Шакра Царь Вращающий Колесо, окруженный свитой в восемьдесят четыре тысячи великих сановников и сопровождаемый четырьмя царями богов, пришли в Цветочный Сад. Под деревом Цветок Дракона, он попросит Будду Майтрейю разрешения покинуть дом и затем он поклонится Будде. Перед тем как он поднимет свою голову, его волосы и борода спадут сами собой и он оденется в монашескую одежду став шраманой.

В это время Будда Майтрейя вместе с царем Санкхой, почтительно окруженные восьмьюдесятью четырьмя тысячами сановников, а также монахами и неисчислимыми защитниками Дхармы восьми групп, таких как боги и драконы, войдут в город Кетума. Как только Будда войдет в ворота, мир Саха сотрясется

шестью способами. Земля Джамбудвипы станет золотой. Земля в центре великого города Кетумы станет алмазной. Из земли естественно произрастут ряды драгоценных деревьев и драгоценных алмазных помостов на которых будут сидеть будды прошлого. Боги с неба будут проливать дождем огромные драгоценные цветы. Цари драконов, как подношение Будде, будут играть музыку, выплевывать изо рта цветы и сыпать цветами из своих пор. Этот Будда сядет на помост и будет вращать колесо Истинной Дхармы. Он будет проповедовать благородную истину о страдании, благородную истину о причинах страдания, благородную истину о прекращении страдания и благородную истину о пути. Он также будет проповедовать о тридцати семи элементах просветления. Он также будет проповедовать о двенадцатизвенной цепи взаимозависимого возникновения – кармические деяния обусловлены неведением; сознание обусловлено кармическими деяниями; имя и форма обусловлена сознанием: шесть входов обусловлены именем и формой; соприкосновение с чувственными вещами обусловлено шестью входами; чувственное восприятие обусловлено соприкосновением с чувственными вещами; любовь обусловлена чувственным восприятием; привязанность обусловлена любовью; существование обусловлено привязанностью; существование обусловлено рождением; старость и смерть обусловлена рождением; - так вращаясь, испытывают страх, страдание, боль и скорбь.

Затем земля сотрясется шестью способами. Звуки будут слышны во всех трех тысячах великих тысячных мирах и даже неисчислимые безграничные миры от ада Авичи внизу до неба Акаништха вверху. Четыре небесных царя, каждый ведя неисчислимых призраков и духов, громко произнесут: «Когда сияет солнце Будды - дождь Дхармы проливается. Глаза мира открылись сегодня. Позволь восьми группам защитников Дхармы великой земли, которые готовы [увидеть] Будду, услышать и постигнуть его».

Боги неба Тридцати Трех, неба Ямы, неба Тушита, неба Нирмана-рати, неба Паранирмита-васаватрин и даже неба Великого Брахмы громко произнесли в своих дворцах: «Когда сияет солнце Будды - сладкая роса выступает. Глаза мира открылись сегодня. Пусть все, кто готов услышат и постигнут это».

В это время восемь групп защитников Дхармы, такие как боги и драконы, а также духи гор, деревьев, лекарственных трав, воды, огня, земли, городов, селений и другие, радостно и воодушевленно громко произнесли тоже самое.

Кроме того восемьдесят четыре тысячи брахманов, достойных и мудрых, следом за великим царем Санкхой, оставят жизнь домохозяина и вступят на путь постигать Дхарму Будды. Старейшина по имени Судатта, никто иной, как старейшина Суддатта сегодня, вместе с восьмьюдесятью четырьмя тысячами человек, также покинет жизнь домохозяина. Двое братьев по имени Ришидатта и Пурана вместе с восьмьюдесятью четырьмя тысячами человек, также покинут жизнь домохозяина. Два великих сановника по имени Брахмадамали и Сумана, высоко ценимые царем, вместе с восьмьюдесятью четырьмя тысячами человек, также покинут жизнь домохозяина и вступят на путь постигать Дхарму Будды. Прекрасная дочь царя вращающего колесо по имени Сумивати, не кто иная, как госпожа Висаккха сегодня, вместе с восьмьюдесятью четырьмя тысячами госпожами, также покинут жизнь домохозяина. Наследник трона царя Санкхасы по имени Золотое Небо, не кто иной, как сын старейшины Дэванана сегодня, вместе с восьмьюдесятью четырьмя тысячами человек, также покинут жизнь домохозяина. Сын Брахмина из рода Будды Майтрейи, по имени Сумати, не кто иной, как сын монахини Чатарабхадры сегодня, вместе с восьмьюдесятью четырьмя тысячами человек, также выйдут из дома. Только один сын из тысячи сыновей царя Санкхи останется, чтобы наследовать трон. Другие девятьсот девяносто девять сыновей вместе с восьмьюдесятью четырьмя тысячами человек, все выйдут из дома посвящая себя Дхарме Будды. Бесчисленное множество таких как эти, видя страдания мира и пылающий огонь пяти скандх, все покинут жизнь домохозяина и утвердятся в Дхарме Будды Майтрейи.

Затем Будда Майтрейя скажет с умом наполненным великой добротой, такие слова всем собравшимся: «Вы сейчас пришли ко мне и не ищите удовольствий ни в этой жизни и ни в следующей на небе, но только состояния вечного блаженства нирваны. Вы уже посадили добрые корни в Дхарме Будды. Когда Будда Шакьямуни вышел в мир пяти замутнений, он увещевал вас разными способами, проповедуя Дхарму вам и обучая вас насаждать условия для будущего, так чтобы вы увидели меня. Я принимаю всех вас.

Среди вас есть те, кто родился в месте, где и я, так как вы обрели заслуги, читали и декламировали три корзины – сутры, винаю и абхидхарму – восхваляя их положения и проповедуя их другим или без ревности, обучали и приводили других к принятию и хранению [Дхармы]. Среди вас есть те, кто родился в этом месте, где и я, так как вы накопили заслуги тем, что отдавали еду и одежду другим, соблюдали заповеди и развивали мудрость. Среди вас есть те, кто родился в месте где и я, так как вы обрели заслуги делая подношение буддам музыкой, балдахинами, цветами, благовониями и яркими лампами. Среди вас есть те, кто родился вы этом месте, где и я, так как вы обрели заслуги делая постоянно подношение еды

Сангхе, строили монахам жилище, наделяя монахов четырьмя необходимыми, соблюдая восемь заповедей и употребляя растительную пищу, развивая ум любящей доброты. Среди вас есть те, кто родился в месте, где и я, так как вы обрели заслуги, проявляя глубокое сострадание к живым существам, когда они страдали и даже брали на себя их страдания, делая их счастливыми. Среди вас есть те, кто родился в месте, где и я, так как вы обрели заслуги соблюдая свои заповеди, терпели несчастья, развивали чистый ум любящей доброты. Среди вас есть те, кто родился в месте, где и я, так как вы обрели заслуги строя храмы и делая подношение едой монахам, которые приходили отовсюду желая присутствовать на собрании Дхармы. Среди вас есть те, кто родился в месте, где и я, так как вы обрели заслуги соблюдая свои заповеди слушая [Дхарму], пребывали в сосредоточении и развивали мудрость свободную от омрачений. Среди вас есть те, кто родился в месте, где и я, так как вы обрели заслуги строя ступы, делая подношение шарире или размышляли о теле Дхармы будды. Среди вас есть те, кто родился в месте, где и я, так как вы обрели заслуги спасая и освобождая людей от трудностей, бедности, одиночества или зависимости от других, людей, которых мучили или наказывали исполняя закон, или людей испытывавших огромные страдания от их бедствий восьми трудностей. Среди вас есть те, кто родился в месте, где и я, так как вы обрели заслуги благодаря искусному принесению единства и согласия для людей находящихся в огромных страданиях от любви, отдаленности, раздорах или спорах.

Произнеся эти слова, Будда Майтрейя восхвалит Будду Шакьямуни: «Хорошо, хорошо! Он был способен учить и преобразовывать в мире пяти замутнений. [Благодаря этому] биллион коти злых живых существ, смогли развить свои добрые корни и родится в этом месте, где и я».

Будда Майтрейя так восхвалит Будду Шакьямуни три раза и произнесет гатху:

Великий Учитель Поводырь, терпящий несчастья и проявляющий мужество,
Был способен учить и преобразовывать злых живых существ, приводя их к зрелости
В злом мире пяти замутнений,
Помогая им совершенствовать себя и увидеть [в будущем] Будду.
Терпя невыносимые страдания в переправе живых существ,
Он вошел в вечное блаженство необусловленное ничем
Он привел своих учеников в тоже место, где нахожусь я.
Восхвалив нирвану, я произнесу вам четыре благородные истины.
А также тридцать семь элементов просветления
И двенадцатизвенную цепь взаимозависимого возникновения.
Вы все должны постичь то, что является необусловленым
И войти в состояние спокойной пустоты.

Произнеся эту гатху Будда Майтрейя, также восхвалит тех, кто был способен обрести трудные вещи в мучительном злом мире. Он скажет: «Вы соблюдаете ваши заповеди и совершаете добродетельные деяния среди людей, которые жадные, гневливые, заблуждающиеся, запутаны и с короткой жизнью. Это необычно! Во время этого времени живые существа не почитают своих родителей, ни шраман, ни брахманов. Не зная пути просветления, беспокоят и вредят друг другу, прибегают к насилию и войне. Глубоко пребывая в пяти желаниях, они ленивы и льстивы. Лживые, мрачные и безжалостные, они убивают, едят плоть и пьют кровь. Они не почитают учителей и старших, и они не знают добрых друзей. Они не знают таких вещей, как отплатить за добро. Родившись в мире пяти замутнений, они не чувствуют стыда или позора. День и ночь шести частей [суток], они постоянно совершают злые деяния, такие как пять неискупимых и не знают, как остановится. Они собирают зло подобно чешуе на боку рыбы, никогда не чувствуя отвращения. Роды и девять ветвей семьи не могут помочь друг другу.

Очень хорошо! Очень Хорошо! Будда Шакьямуни, с великой искусностью и мудростью, с глубокой добротой и состраданием, был способен произнести прямые слова благородным и приятным способом для многострадающих живых существ, говоря все то, что я говорю вам. Такой учитель-поводырь, который озаряющей мудростью редкий в мире и которого трудно встретить. Глубоко жалея живых существ в злом мире, он стремился вырвать их страдания и дать им покой и радость, ведя их к наивысшей истине глубокой природы дхарм. В течении трех асамкхьей кальп, Будда Шакьямуни, ради вас, совершал трудные деяния и пребывал в самоограничении, терпя страдание, когда он давал другим свою голову и отрезал глаза, нос, руки и ноги. Он совершал это, находясь на восьмеричном пути стремясь освободить вас всех».

Таким образом, Будда Майтрейя будет вести и успоканвать бесчисленных живых существ, делая их счастливыми. Они насытятся Дхармой. Их умы будут полны Дхармой, и их рты всегда будут произносить Дхарму. Жители будут спокойны, и иметь заслуги и мудрость. Даже боги будут почитать, верить и помогать им.

В это время великий Учитель-Поводырь Будда Майтрейя пожелает, чтобы каждый услышал о своих страданиях в прошлом. У него появится такая мысль: «Пять нечистых желаний являются корнями страданий, но знание того, что боль и наслаждение является непостоянными, может устранить печаль и скорбь». Затем он начнет проповедовать о пяти скандхах – форме, чувствах, восприятии, реагировании, сознании – страдании, пустоте, непостоянстве и не-«Я». Произнеся эту проповедь, девяносто шесть коти людей не будут больше привязаны к дхармам. Не испытывая больше страданий, освободят свои умы, обретут плод архата, обретут три мудрости, шесть божественных сил и восемь освобождений. Все тридцать шесть тысяч сыновей богов и двадцать тысяч дочерей богов установят свой ум на обретение наивысшее полное совершенное просветление. Среди восьми групп защитников Дхармы, таких как боги и драконы, некоторые станут стротапанами, вошедшими в поток, другие посадят условия для прохождения пути практьекабудды. Число тех, кто устремит ум на обретение непревзойденное просветление невозможно будет сосчитать.

Затем Будда Майтрейя вместе с девяносто шестью коти великих монахов и царем Санкхой окруженный восьмьюдесятью четырьмя тысячами великих сановников, монахами и свитой, подобно тому как сын бога Луна окружен звездами, выйдут из города Кетума и возвратятся в Цветочный Сад. Старейшины и малые цари в городах, и жители Джамбудвипы четырех каст, соберутся под деревом Цветок Дракона Цветочного Сада. [На этом втором великом собрании] Майтрейя, Почитаемый В Мирах, снова произнесет четыре благородные истины и двенадцать взаимозависимых причин. Затем девяносто четыре коти человек обретут плод архата. Боги из других миров, восемь групп защитников Дхармы и другие, бесчисленные как песчинки в шестидесяти четырех коти рек Ганг, установят свой ум на обретение наивысшего полного совершенного просветления, утвердятся на земле не-возвращения. На третьем великом собрании, Будда Майтрейя снова произнесет четыре благородные истины, начнет вращать глубокое чудесное колесо Дхармы. Тогда девяносто две коти людей обретут плод архата, а тридцать четыре коти защитников Дхармы восьми групп, такие как боги и драконы установят свои умы на непревзойденном просветлении.

Произнеся это богам и людям, Будда Майтрейя будет вести своих слушающих голос и восемь групп защищающих Дхарму, таких как боги и драконы, вместе с множеством существ и войдет в город Кетума, прося подаяние. Бесчисленные боги из чистых высших небес почтительно будут следовать за Буддой в город. Войдя в город, Будда проявит свои божественные силы восемнадцатью способами – вода проявится внизу его тела, подобно драгоценным камням; и преобразуется в поверхность света, освещая земли десяти сторон. Огонь проявится из верха его тела, излучая свет червленого золота величиной с гору Сумеру. Он появится огромным, заполняя небо, и затем преобразуется в изумруд. Он проявится маленьким, подобно горчичному семени, и затем исчезнет. Он возникнет в десяти сторонах и затем исчезнет с десяти сторон. Он сделает так, что тела людей станут подобными телу Будды. Он совершит бесчисленные проявления, используя различные виды божественных сил, а видящие его правильным способом обретут освобождение.

Царь богов Шакра Девендара Индра, вместе с тридцатью двумя богами, богами Мира Желания, царями богов с неба Брахма и богами Мира Форм вместе с сыновьями богов и дочерьми богов, неся свои божественные ожерелья и одежды, разбросают их над Буддой, и затем они преобразуются в цветочный зонт. Божественная музыка звучащая без музыкантов, будет воспевать заслуги этого Будды. Как подношение Будде, божественные цветы и различные сандаловые благовония польются дождем с неба. Флаги будут стоять на улицах и дорогах. Дым из лучших воскуренных благовоний поднимется облаками.

Когда Майтрейя, Почитаемый В Мирах, войдет в город, царь богов из неба Великого Брахмы и царь богов Шакра Девендара Индра почтительно сложат ладони и восхвалят Будду в гатхе:

Самъяк-Самбуддха, Наилучший Из Двуногих,
На небе и на земле, ни с кем не может сравнится.
Почитаемый В Мирах, наделенный десятью силами – единственный.
Он является непревзойденным полем блага.
Те, кто делает подношение ему, родится на небе,
И в будущем обретет освобождение и вступит в нирвану.
Склоняемся перед непревзойденным великим знанием!
Склоняемся перед великим Учителем-Поводырем с умом наполненным добротой!

Царь богов Дхритарашта с востока, царь богов Вирудхака с юга, царь богов Вирупакша с запада, царь богов Вайшравана с севера вместе со своими свитами, почтительно соединили ладони и восхвалили чистый ум Почитаемого В Мирах в гатхе:

Никого живущего в Трех Мирах невозможно сравнить
С Украшенным Великим Состраданием,

Который Постиг и Открыл наивысшую истину.
Он проникает в природу живых существ
И проявляет все дхармы,
Видящий постоянство в природе пустоты.
Стоящий твердо [в восприятии] пустоты,
Он неутомимо продвигается вперед.
Нет ничего, что создается без условий, нет следов, которые остаются сзади.
Я сейчас склоняю голову
Перед великим Учителем-Поводырем с умом наполненным добротой.
Когда живые существа не видят Будду,
Они вращаются по жизням и смертям в долгой ночи,
Падая на три плохих пути,
Или обретают женское тело.
Сегодня Будда появился в мире,
Тот, кто положит конец страданиям и даст покой и радость.
Пребывающие в трех злых мирах уменьшатся,
А женщины не долго будут находится в лести и обмане,
Все [неблагоприятные пути] придут к покою.
Обретя великую нирвану
Он спасает от страданий великим состраданием,
Давая радость появлением в мире.
Когда он был бодхисаттвой,
Он одаривал всех радостью,
Никогда не убивал и не огорчал.
Его добрый ум подобен великой земле.
Я сейчас склоняю голову
Перед великим Учителем-Поводырем,
Вытерпевшему все трудности.
Я сейчас склоняю голову
Перед великим мужем наполненным добротой и состраданием.
Вышедшему за пределы страданий рождений и смертей.
Он может спасти живых существ от бедствий.
Подобно цветку лотоса рожденному из огня,
Он ни с чем несравнимый в мире!

В это время Почитаемый В Мирах Майтрейя будет ходить от одной двери к следующей прося подаяние. Затем он поведет монахов на прежнее место, где он погрузится в глубокое сосредоточение, не двигаясь в течении семи дней и ночей.

Ученики Будды Майтрейи величественны в поведении, телом подобные на богов, все они устали от рождений, старости, болезней и смертей. Они все будут слушать [Дхарму], следовать и хранить сокровищницу Дхармы, а также совершенствоваться в сосредоточении. Они все отбросят желания, подобно тому, как птенцы покидают яичную скорлупу.

Царь богов Шакра Девендара Индра вместе с сыновьями богов Мира Желания, радостные и воодушевленные произнесли гатху:

Великий Учитель-Поводырь, прибежище мира!
Его Глаз Мудрости ясно видит все в десяти сторонах.
Он превосходит богов в заслугах и мудрости.
С правильным именем и значением,
Он приносит благо живым существам.
Пусть мы подобны песчинкам
Вместе с его учениками идем в гору
Совершаем подношение ученикам Будды Шакьямуни,
Кто был наивысшим на пути дхуты жизни?
Мы должны увидеть изношенную кашаю Дхармы прошлого Будды
И услышать Дхарму, которую он возвещал.
Из-за злой кармы прошлых жизней в замутненной злой кальпе,
Мы нуждаемся в раскаянии, чтобы стать чистыми.

Затем Будда Майтрейя вместе с великими учениками и живыми существами, которые были упрямыми в своих прошлых жизнях в мире Саха, придут к горе Священного Орла. Подойдя к ее подножию, они спокойно поднимутся на гору Волчьего Следа. После того как они достигнут вершины, Будда Майтрейя коснется земли своим большим пальцем. После этого великая земля сотрясется восемнадцатью способами. Затем Будда Майтрейя расколет скалу двумя руками, подобно тому, как царь вращающий колесо открывает ворота великого города. [В той скале будет пребывать Махакашьяпа].

Затем цари Брахмы прольют благовонное масло на макушку головы Махакашьяпы и всего его тела. Махакашьяпа выйдет из Самадхи Полного Прекращения. Он оправит свою одежду, обнажит правое плечо, встанет на правое колено и соединит ладони. Встав на оба колена, он возьмет кашаю Дхармы носимую Буддой Шакьямуни и сделает подношение Будде Майтрейе, произнося такие слова: «Великий учитель Шакьямуни Татхагата, Архат, Самъяксамбуддхайя перед уходом в парининрвану, вручил мне свою кашаю Дхармы и сказал мне поднести ее Почитаемому В Мирах».

В это время все собравшиеся спросили Будду Майтрейю: «Почему на этой вершине горы этот тощий, уродливый червяк с человеческой головой, одетый в монашеские обноски, способен восхвалить и почтить Почитаемого В Мирах?»

Затем Будда Майтрейя осудил своих великих учеников. Он произнесет гатху, говоря им не презирать этого человека:

Павлин разукрашен прекрасными красками,
Но он может быть съеден орлом.
Белый слон имеет безграничную силу, но львенок, хотя и мал,
Может схватить и съесть его подобно комку земли.
Великий дракон имеет огромное тело,
Но он может быть растерзан золотокрылым гарудой.
Высокое и большое человеческое тело,
Плотное, белое статное,
Подобно сосуду из семи драгоценностей,
Но наполненное испражнениями.
Эта грязь невыносимая.
Этот человек, хотя и тощий,
Его мудрость подобна очищенному золоту.
Положив конец своим омрачениям и злым наклонностям,
Не покинул страдание рождений и смертей,
Ради защиты Дхармы он предстал здесь.
Победоносный среди богов и людей,
Он всегда следует по пути дхуты,
Несравненный в аскетическом совершенствовании.
Шакьямуни Наиболее Почитаемый среди имеющих две ноги,
Отправил его ко мне.
Вы все должны соединить ладони
И с однонаправленным умом
Почтительно поклонится ему.

Произнеся эту гатху, Будда Майтрейя скажет своим монахам: «Почитаемый В Мирах Шакьямуни учил и преобразовывал живых существ в мире пяти замутнений. Среди его тысячи двухсот пятидесяти учеников, был один с золотым телом, который был первым на пути дхуты. Следуя Пути он вышел из дома и оставил свою золотую жену. День и ночь он усердно совершенствовался, как будто его голова была охвачена пламенем. Он проявлял доброту и сострадание к живым существам, которые были бедными и низкими, и всегда хотел освободить их. Ради Дхармы он остался в мире. Этот человек никто иной как Махакашьяпа».

Услышав эти слова собравшиеся поклонились ему.

Затем Будда Майтрейя взяв кашаю Дхармы, покрыл ею правую руку, но она покрыла только два его пальца. Затем он покрыл свою левую руку, но она снова покрыла только два пальца. Собравшиеся изумились маленькому размеру прошлого Будды и поняли что причиной было то, что живые существа были жадными и высокомерными.

Будда Майтрейя сказал Махакашьяпе: «Сейчас ты можешь проявить свои божественные силы и произнести все сутры прошлого Будды».

Затем Махакашьяпа подпрыгнул в небо и проявил восемнадцать преобразований. Он проявил тело огромным, заполнившим все небо. Большое тело он преобразовал в маленькое, подобно семени травы. Вода полилась из верхней части тела, а огонь запылал из нижней части тела. Он пройдет по земле как по воде, а по воде как по земле. Он будет сидеть и лежать в небе не падая на землю. Он появится на востоке, а исчезнет на западе, затем появится на западе, а исчезнет на востоке. Он появится на юге, а исчезнет на севере, затем появится на севере, а исчезнет на юге. Он появится на краю, а исчезнет из центра, затем появится в центре, а исчезнет с края. Он появится наверху, а исчезнет снизу, затем исчезнет снизу, а появится сверху. Он будет вращаться в изумрудной пещере в небе. Благодаря заслугам божественных сил Будды, он произнесет голосом Брахмы сутры двенадцати частей проповеданные Буддой Шакьямуни. Когда собравшиеся услышат их, они изумятся, так как никогда не слышали такого прежде. Восемьдесят коти человек отбросят свою грязь и станут архатами. Они останутся в середине дхарм [восприятия], но не долго будут пребывать в них. Бесчисленные боги и люди установят свои умы на достижении просветления.

Махакашьяпа спустится с неба и обойдет Майтрейю три раза. Он склонится перед Буддой и произнесет, что все обусловленные дхармы непостоянны. Он попрощается с Буддой Майтрейей и возратится в расщелину горы Священного Орла из которой вышел прежде. Огонь вырвется из его тела и он войдет в парининрвану. Затем его останки будут собраны и положены в ступу, воздвигнутую на вершине горы.

Будда Майтрейя снова восхвалит его: «Будда Шакьямуни всегда на собрании восхвалял монаха Махакашьяпу, говоря, что он был лучшим на пути дхуты и был совершенен в сосредоточении Самадхи Освобождения. Этот человек, хотя и имел великие божественные силы, никогда не имел гордости. Всегда относился с добротой к бедным и грязным живым существам, он был способен дарить им великую радость.»

Будда Майтрейя восхвалил останки Махакашьяпы говоря: «Очень хорошо! Великий ученик Льва Шакьи имеет великие заслуги, и смог совершенствовать свой ум в этом злом мире».

В это время останки Махакашьяпы [появились] и произнесли гатху:

Совершенствование на пути дхуты – драгоценная сокровищница.
Соблюдение заповедей – сладкая роса.
Тот, кто следует дхуте
Обязательно обретет земли не-смерти.
Тот, кто соблюдает заповеди родится на небе
И обретет блаженство нирваны.

После произнесения этой гатхи, [видение] Махакашьяпы станет подобным жидкому изумруду и вернется в ступу.

Место, где Будда Майтрейя будет произносить Дхарму, будет сто йоджан в длину и восемьдесят в ширину. Каждое существо на собрании, сидит ли оно или стоит, близко или далеко, будут видеть Будду произносящего Дхарму как будто только ему. Будда Майтрейя останется в мире в течении шестидесяти коти лет и из доброты к живым существам, даст возможность им обрести Глаз Дхармы. После его парининрваны боги и люди сожгут его тело, царь вращающий колесо соберет шариру и поместит ее в восемьдесят четыре тысячи ступ на четырех континентах. Истинная Дхарма останется в мире шестьдесят тысяч лет, век Подобия Дхармы продлится еще шестьдесят тысяч лет.

Все вы должны прилагать усилия храня в чистоте свой ум и совершать добрые деяния, и не имейте сомнения в мыслях, что вы увидите Будду Майтрейю – яркий светильник мира».

Когда Будда Шакьямуни произнес эти слова, достопочтенный Шарипутра и достопочтенный Ананда встали со своих мест, поклонились Будде и встали на правое колено. Почтительно соединив ладони они спросили Будду: «Почитаемый В Мирах, как называется эта Сутра? Как мы ее должны хранить?»

Будда сказал Ананде: «Ты должен помнить и объяснять ее всем вместе и каждому в отдельности богам и людям. Не будет человека, который определит конец Дхармы. Принцип этой Дхармы в том, чтобы живые существа положили конец совершению пяти неискупимых, устранили препятствующие причины омрачений, кармы и воздаяния, пробуждали ум доброты, так как это делал Будда Майтрейя. Принять и хранить ее нужно так. Эта Сутра называется Сутра Всех Живых Существ Слушающих Имя Будды Майтрейи, Устраняя Мир Пяти Замутнений И Не Попадание На Три Плохих Пути. Принять и хранить ее нужно так. Она также называется Сутра Обязательного Видения Будды Майтрейи Благодаря Уничтожению Злой Кармы Рта С Умом Подобному Цветку Лотоса. Принять и хранить ее нужно так. Она также называется – Сутра Ума Доброты, Не-убийства И Не Поедания Плоти. Принять и хранить ее нужно так. Она также называется – Сутра Одежды Дхармы Будды Шакьямуни Устраняющей Восемь Трудностей

Слышания Имени Будды. Принять и хранить ее нужно так. Она также называется – Сутра об Обретении Состояния Будды Бодхисаттвой Майтрейей. Принять и хранить ее нужно так.

Будда сказал Шарипутре: «После моей паринирваны, если среди монахов, монахинь, упасак и упасик, так же как и восьми групп защитников Дхармы, таких как боги, драконы и духи, будут такие, кто будут слушать эту Сутру, воспримут и будут хранить ее, читать и декламировать, поклонятся и делать подношение, а так же почитать Учителей Дхармы, то они уничтожат три препятствия – омрачения, карму и воздаяние. Они обязательно увидят Будду Майтрейю и остальных тысячу будд Кальпы Мудрецов. Они обретут три вида просветления согласно их желаниям. Они не обретут рождение в теле женщины. Они обретут рождение в семье с правильными взглядами и обретут великое освобождение.»

Услышав слова Будды, собравшиеся ощутили великую радость. Все поклонились Будде и разошлись.